Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 51 (2024)

Heft: 2: Un garde-manger bien garni : la Suisse étoffe ses réserves d'urgence

Rubrik: Swiss Community

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Impressum

La «Revue Suisse», le magazine des Suisses-ses de l'étranger, paraît pour la 49e année six fois par an en français, allemand, anglais et espagnol, en 13 éditions régionales, avec un tirage total de 431 000 exemplaires, dont 253 000 électroniques.

Les nouvelles régionales de la «Revue Suisse» paraissent quatre fois par an.

La responsabilité du contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas nécessairement l'opinion de la rédaction ni celle de l'organisation éditrice

Tous les personnes enregistrées auprès d'une représentation suisse reçoivent le magazine gratuitement. Les personnes non inscrites auprès d'une représentation suisse en tant que Suisses-ses de l'étranger peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.—/Étranger, CHF 50.—)

ÉDITION EN LIGNE www.revue.ch

DIRECTION ÉDITORIALE Marc Lettau, rédacteur en chef (MUL) Stéphane Herzog (SH) Theodora Peter (TP) Susanne Wenger (SWE) Paolo Bezzola (PB, représentant DFAE)

PAGES D'INFORMATIONS OFFICIELLES DU DFAE

La responsabilité éditoriale de la rubrique «Nouvelles du Palais fédéral» est assumée par la Direction Consulaire, Innovation et Partenariats, Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Suisse.

kdip@eda.admin.ch | www.eda.admin.eda

ASSISTANTE DE RÉDACTION Nema Bliggenstorfer (NB)

TRADUCTION SwissGlobal Language Services AG, Baden

DESIGN Joseph Haas, Zurich

IMPRESSION Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

ÉDITRICE

La «Revue Suisse» est éditée par l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE). Adresse postale de l'édition, de la rédaction et du sponsoring: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne.

revue@swisscommunity.org Tél. +41 31 356 61 10 Coordonnées bancaires: CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBBECH22

CLÔTURE DE RÉDACTION DE CETTE ÉDITION 1er février 2024

CHANGEMENT D'ADRESSE Veuillez communiquer tout changement à votre ambassade ou à votre consulat. La rédaction n'a pas accès à vos données administratives.



Un intergroupe parlementaire pour la Cinquième Suisse

L'intergroupe parlementaire «Suisses de l'étranger» s'est réuni pour la première fois dans sa nouvelle composition pendant la session de printemps du Parlement suisse. Ce qui nous donne l'occasion de nous pencher sur ce qu'il se passe sous la Coupole du Palais fédéral et de découvrir en quoi consiste le travail de cet intergroupe.



Les membres de l'intergroupe parlementaire se réunissent souvent au petit matin au Palais fédéral, comme ici lors d'une discussion avec l'ancien Chancelier fédéral, Walter Thurnherr. Photo d'archives Danielle Liniger (2023)

À première vue, les abeilles, le mouvement scout et la Cinquième Suisse ont assez peu de choses en commun. Pourtant, un intergroupe parlementaire est dédié à chacun de ces thèmes. Ces intergroupes offrent aux conseillers nationaux et aux conseillers aux États la possibilité de se réunir en fonction de l'intérêt qu'ils partagent pour un domaine en particulier et de tisser des liens entre eux et avec des groupes d'intérêt externes.

L'intergroupe parlementaire «Suisses de l'étranger» a été fondé en 2004 dans le but de sensibiliser davantage le public aux questions relatives à la mobilité internationale des Suisses et de mieux défendre les intérêts politiques de la Cinquième Suisse. L'intergroupe constitue ainsi une passerelle importante entre les Suisses de l'étranger et l'Assemblée fédérale suisse.

La composition de l'intergroupe se renouvelle au début de chaque législature. Tandis qu'il peut se produire un ou deux changements parmi ses membres, ses coprésidents restent les mêmes. Il s'agit d'Elisabeth Schneider-Schneiter (Le Centre, BL), de Carlo Sommaruga (PS, GE) et de Martina Bircher (UDC, AG). Ils sont soutenus dans leur travail par le bureau de l'intergroupe, actuellement constitué de Nicolas Walder (Les Verts,

GE) et Laurent Wehrli (PLR, VD) ainsi que de la directrice de l'Organisation des Suisses de l'étranger, Ariane Rustichelli. L'OSE fait office de secrétariat pour l'intergroupe parlementaire et prépare, en collaboration avec les coprésidents, les contenus des rencontres.

Les réunions ont lieu quatre fois par année, au début des sessions du Parlement. Sous la direction des coprésidents, les membres de l'intergroupe parlent des interventions politiques à l'ordre du jour et de leurs conséquences pour la Cinquième Suisse. De plus, des experts externes sont régulièrement conviés à ces séances. Ils permettent aux conseillers nationaux et aux conseillers aux États de se faire une idée plus précise des sujets importants pour les Suisses de l'étranger. Durant la nouvelle législature, l'intergroupe étudiera essentiellement les meilleurs moyens de mettre en œuvre les exigences du manifeste électoral de l'OSE pour la période allant de 2023 à 2027. En s'appuyant sur ces exigences, les membres de l'intergroupe parlementaire «Suisses de l'étranger» déposent régulièrement des interventions parlementaires, par exemple, ou posent au Conseil fédéral des questions critiques.

SMILLA SCHÄR, SWISSCOMMUNITY

Des journées d'hiver magiques

L'hiver dernier, la station de ski de Valbella manquait de neige, mais cet hiver, nous avons littéralement été submergés par une masse de neige. Il y en avait tellement que notre car n'a pas pu atteindre la maison du camp de vacances et que nous avons dû franchir les dernières centaines de mètres à pied. Nous l'avons vite constaté: les enfants étaient bien plus enthousiasmés par l'abondance de neige que notre chauffeur nommé Casi. Mais une chose était claire: nous allions passer ensemble une semaine splendide.

Répartis en petits groupes en fonction de leur niveau de ski ou de snowboard, les enfants ont passé des journées d'hiver magiques. Chaque groupe était encadré par deux moniteurs, qui, après le camp, sont rentrés au secrétariat de l'Alpenstrasse 24 à Berne le visage fatigué mais rayonnant. La neige abondante a permis de concocter un programme varié. La plupart de nos journées se sont déroulées sur les pistes. En milieu de semaine, nous avons offert aux enfants un jour libre, où ils ont pu aller à la piscine ou à la patinoire. Un jour, les enfants qui en avaient envie ont pu s'essayer à une randonnée en raquettes. Ils ont effectué une balade magnifique en profitant d'un panorama de rêve sur le lac Heidsee.

Un des moments forts du camp a été, comme toujours, la construction d'igloos. Et même si celle-ci serait sans doute plus rapide sans l'aide des enfants, notre priorité est naturellement toujours d'offrir à ceux-ci un moment d'amusement et une belle expérience. Après cela, les enfants ont pu passer la nuit dans les igloos. Deux d'entre eux ont même décidé, à partir de là, d'y dormir toutes les nuits, et nos accompagnants ont ajouté à leur ronde de contrôle nocturne une petite promenade autour de la maison.

Pour l'année qui vient, nous prévoyons d'organiser deux camps de vacances d'hiver. L'un d'entre eux aura de nouveau lieu à Valbella (pour les enfants de 12 à 14 ans) et l'autre dans le Melchtal, en Suisse centrale (pour les 8 à 14 ans). Nous envisageons d'offrir aux débutants la possibilité de passer les deux premiers jours du camp à l'école de ski, d'une part afin qu'ils apprennent plus rapidement à skier et prennent ainsi plus de plaisir au camp de vacances, d'autre part afin de décharger nos moniteurs. Ceux-ci sont compétents dans l'encadrement des enfants, mais tous ne sont pas des moniteurs de ski professionnels. Nous aimerions avoir à ce sujet l'avis des parents des enfants. Merci de nous dire ce que vous pensez de cette idée en nous écrivant à l'adresse info@sjas.ch.

DAVID REICHMUTH, FESE



Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE) Téléphone +41 31 356 61 16 info@sjas.ch www.sjas.ch





90° année de camps de vacances – un camp du Nouvel An réussi

L'année jubilaire 2024 a commencé par un beau camp d'hiver. La neige, le soleil, des participants et des moniteurs motivés: tous les ingrédients étaient réunis pour passer un moment inoubliable dans les montagnes suisses.

Le camp du Nouvel An à Grächen (VS) a accueilli 28 participants. Ces derniers ont dévalé les pistes de la station de ski valaisanne et s'en sont donné à cœur joie. Pour certains, il s'agissait de la première expérience avec la neige, tandis que d'autres en ont profité pour faire leurs premières glissades de la saison. Débutants ou skieurs chevronnés, les cours de ski et de snowboard étaient adaptés à tous les niveaux et dispensés par des moniteurs qualifiés, afin que chacun puisse profiter pleinement de cette aventure enneigée.

En dehors des pistes, l'équipe de moniteurs a concocté un programme varié : feu de camp avec grillade de marshmallows, soirées karaoké et jeux de société dans le chalet. Des moments remplis de joie, de partage et de rires.

C'est par un temps radieux et dans une super ambiance que les participants et les moniteurs ont glissé vers la nouvelle année. Le premier jour de l'An, afin de ménager les jambes fatiguées, a été consacré à la visite de Zermatt. Le groupe a pu se balader mais aussi apercevoir et admirer l'impressionnant Cervin

Après 10 jours de vie en communauté et de nombreux moments mémorables, chacun est rentré à la maison avec des souvenirs inoubliables.

MARIE BLOCH, SERVICE DES JEUNES



Service des jeunes de l'Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Suisse Tél. +41 31 356 61 25 youth@swisscommunity.org SwissCommunity.org



Acquérir une première expérience professionnelle en Suisse

Une formation en Suisse ou un aperçu du monde du travail ? Le service de conseil sur le thème «Formation en Suisse» d'educationsuisse donne également des renseignements sur les premières expériences de travail pour les jeunes Suisses de l'étranger.



Le son des cloches des vaches ou l'odeur du foin ... Aider dans une ferme, est amusant et constitue une expérience pour la vie. L'association Agriviva propose des missions de plusieurs semaines à des jeunes de moins de 25 ans issus du monde entier. En échange du gîte et du couvert et d'un peu d'argent de poche, les jeunes aident une famille de paysans dans ses travaux quotidiens. Des informations plus détaillées sur Agriviva sont disponibles sur www.agriviva.ch ou directement auprès de info@agriviva.ch.

Enseigner dans une école

Les jeunes étudiants ou diplômés provenant de pays où le français, l'anglais, l'allemand, l'espagnol ou l'italien est la langue nationale officielle, peuvent acquérir une expérience dans l'enseignement. En tant que «native speakers», ils enrichissent l'enseignement des langues dans les lycées et les écoles professionnelles et illustrent les aspects culturels de leur pays de provenance. Les assistants de langue perçoivent un salaire qui couvre le coût de la vie en Suisse.

La date limite de dépôt des candidatures pour l'année scolaire 2024/25 est fixée à fin mars 2024 ou selon entente. Des informations plus détaillées sur le programme «assistance de langue» sont disponibles sous

Elias, Suisse de l'étranger d'Australie, a été attiré par les montagnes suisses. Il a effectué sa mission Agriviva à Maloja, dans le canton des Grisons. Photo droits réservés

revue.link/movetiaf ou directement auprès de edith.funicello@movetia.ch

Au pair

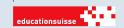
S'occuper des enfants et aider un peu dans le foyer de la famille d'accueil font partie du quotidien d'un jeune au pair. En plus du gîte et du couvert, les jeunes reçoivent de l'argent de poche et ont généralement suffisamment de temps libre pour suivre un cours de langue.

Stage

Il n'est pas facile de trouver une place de stage depuis l'étranger, mais c'est possible. Une bonne dose d'esprit d'initiative est requise: de nombreux portails internet publient des offres d'emploi auxquelles il est possible de postuler directement.

Des listes d'adresses et des conseils pour le séjour en Suisse peuvent être obtenus auprès d'educationsuisse.

RUTH VON GUNTEN, EDUCATIONSUISSE



Educationsuisse Formation en Suisse Alpenstrasse 26 3006 Berne, Suisse Téléphone +41 31 356 61 04 info@educationsuisse.ch





Claire Spielmann, Suissesse de l'étranger des États-Unis, travaille comme assistante linguistique dans une école cantonale à Zurich. Sous revue.link/clairef on peut lire une interview avec elle. Photo droits réservés





Débat

Des prêtres catholiques, censés incarner la foi et la morale, ont commis des abus sexuels sur des jeunes: cette révélation, faite par l'Église catholique suisse elle-même, a frappé le lectorat de la «Revue Suisse». Voici une petite sélection de réactions.



EUGENIO WETTER NAVARRO, SANTIAGO, CHILI

Je suppose et espère que l'Église catholique suisse a renvoyé et dénoncé aux autorités tous les prêtres qui ont abusé d'enfants et que ceux-ci ont été envoyés en prison comme n'importe quels criminels. Si ce n'est pas le cas, le gouvernement suisse devrait agir.

ADNANE BEN CHAABANE, TUNIS

Deux points m'interpellent. Le premier concerne l'origine de cette information. Je

suis d'autant plus choqué en apprenant que c'est en épluchant les archives que tout cela a été découvert. Cela veut dire qu'il y a des gens qui étaient au courant et qui ont simplement tout archivé sans donner l'alerte. Ce qui est triplement grave. Le second point concerne l'instinct humain qui est apparemment le même partout. Église ou pas, toute religions confondues... Il n'est finalement pas si différent de l'instinct animal.

ANTON MOOS, THAÏLANDE, KHON KAEN

Ce qui me met particulièrement mal à l'aise, c'est le ton de votre éditorial à ce sujet. Je peux vous dire, parce que je l'ai vécu, que l'attitude dévoyée d'un prêtre blesse les sentiments religieux. Je n'ai toutefois pas été victime d'abus. Il est vrai que des abus se produisent dans toutes les communautés

religieuses. Je pense que la perversion et les déviances ne peuvent être éradiquées nulle part. Toutefois, il y a d'autres lieux que l'Église où les enfants sont victimes d'abus bien plus importants. En outre ces abus ne sont selon moi pas tant dus au fait que la religion a perdu de l'importance pour beaucoup qu'au mode de vie de plus en plus «extérieur» que nous menons. Je pense notamment à la consommation effrénée, à la pensée matérialiste, à l'individualisme forcené et à la culture du divertissement. Par conséquent, il est trop facile de s'en prendre seulement aux Églises. En faisant cela, on blesse aussi les gens qui s'efforcent de mener une vie moralement droite et qui appliquent au quotidien les préceptes du Sermon sur la montagne, par exemple.

RICHARD TISSOT, ÉTATS-UNIS

Ce n'est pas la religion qui mène à Dieu, mais la foi et l'amour. Le vrai crime, ici, c'est la perte de la foi due à la soif d'un être humain de prendre le pouvoir sur autrui.

Le 100° Congrès des Suisses de l'étranger à Lucerne: une célébration historique au KKL

Du 11 au 13 juillet prochain, Lucerne se parera de ses plus beaux atours pour accueillir cet événement exceptionnel qui marquera l'histoire de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) SwissCommunity.

Au cœur de cette commémoration, une journée inoubliable se déroulera au KKL Luzern, marquée par le thème évocateur de «Tous ensemble, par-delà les frontières». Ce thème abordera l'évolution de la migration suisse en explorant les raisons, la typologie et les liens avec le pays et les proches, tout en examinant le rôle des avancées technologiques dans l'information et les relations entre les Suisses à l'étranger et leur pays. Le choix du KKL Luzern pour abriter notre 100° Congrès n'est pas anodin.

Acronyme de «Kultur- und Kongresszentrum Luzern» (Palais de la Culture et des

Congrès de Lucerne), cet édifice emblématique est bien plus qu'un simple bâtiment; il offre une harmonie entre architecture contemporaine et tradition suisse. Imaginé par le visionnaire Jean Nouvel, il incarne l'esprit novateur et l'ouverture au monde qui caractérisent la Suisse.



Le programme en bref

La journée du vendredi 12 juillet promet d'être un moment exceptionnel, marqué par des intervenants de prestige, dont un représentant du gouvernement, des échanges enrichissants, et des retrouvailles chaleureuses. Le samedi 13 juillet, notre excursion habituelle se dotera d'une touche authentique avec les sonorités du cor des Alpes sur la célèbre Place des Suisses de l'étranger à Brunnen (canton de Schwyz), où nous célébrerons cette 100e édition avec quelques surprises!Pour plus d'information sur le programme, sur Lucerne et le KKL, et pour vous inscrire, scannez le QR code, ou rendez-vous sur revue.link/congres24

MAYA ROBERT-NICOUD, SWISSCOMMUNITY



BEULAH DALE FISCHER, ANGLETERRE

Je suis heureuse de lire qu'enfin, tout le monde réagit à un événement que nous avons si longtemps refoulé. Je suis catholique et j'ai toujours fait de bonnes expériences avec l'Église. À présent, je me rends compte que j'ai juste eu de la chance.

MANUEL BARRIONUEVO HAFNER, ESPAGNE

Naturellement, les abus commis sur les enfants par des membres du clergé en Suisse sont intolérables – et pas seulement en Suisse. D'un autre côté, il ne faut pas oublier que l'Église catholique a apporté beaucoup de bonnes choses à la communauté et à la culture du pays.

YVAN COCHARD, FRANCE

L'Église catholique n'est pas tournée vers Jésus-Christ qui est le chemin, la vérité et la vie. Elle est envahie par de fausses doctrines. Malheureusement ce n'est pas la seule Église à abandonner l'Évangile, et à se détourner de la bonne nouvelle.

GÉRARD SAUTEBIN, FRANCE

Une partie des représentants de l'Église bafoue la bonne parole que Jésus-Christ nous a fait parvenir et enseignée. Ils agissent comme les pharisiens de l'époque de la vie de Jésus-Christ. Durant toute l'histoire de la chrétienté, nombre de représentants de l'Église ont terni l'image de notre religion chrétienne pour leurs intérêts personnels tant sur le plan matériel que temporel et corporel.

MARGARITHA LEIJTEN, BREDA, HOLLANDE

Chez nous, en Hollande, il y a longtemps que l'on parle des abus sexuels commis par des prêtres et des aumôniers de l'Église catholique. C'est la première fois que je lis que des actes comparables ont été passés sous silence en Suisse jusqu'ici et que des membres du clergé ont abusé sexuellement d'enfants. Je suis soulagée qu'on en parle enfin ouvertement!

SASCHA LÜTHI, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Dans notre édition en ligne, www.revue.ch, vous pouvez commenter à tout moment les articles de la «Revue Suisse» et lire les derniers commentaires.

Votre don est très précieux

De nombreuses offres de l'Organisation des Suisses de l'étranger, SwissCommunity, sont très peu onéreuses, voire gratuites. Ce sont les dons qui rendent cela possible. Nos donateurs apprécient de pouvoir effectuer aisément des dons ciblés. Trois exemples.

Assurer l'avenir de la «Revue Suisse»

La «Revue Suisse», avec son équipe rédactionnelle expérimentée, offre une couverture journalistique compétente et indépendante de l'actualité suisse, adaptée aux besoins du lectorat de la Cinquième Suisse. Par votre don ciblé, vous soutenez le journalisme indépendant de qualité garanti par l'équipe de la «Revue Suisse». Les frais d'impression et d'envoi étant très élevés, nous nous réjouissons particulièrement des dons des lecteurs de notre édition imprimée.

Faire un don avec PayPal: revue.link/revue
Faire un don par carte de crédit: revue.link/creditrevue
Coordonnées pour virement bancaire: revue.link/compte
Contact: revue@swisscommunity.ch

Offrir une belle expérience aux jeunes

Offrir aux jeunes de la Cinquième Suisse la possibilité d'approfondir leurs liens avec la Suisse: tel est l'objectif de notre Service des jeunes avec ses camps de vacances d'été et d'hiver riches en expériences. De plus, ces camps créent des liens enrichissants entre de jeunes Suisses de l'étranger venus de toutes les régions du monde.

Le Service des jeunes maintient volontairement les coûts de participation aux camps à un niveau bas, et il accorde des réductions aux participants financièrement défavorisés. Ce sont les dons qui rendent cela possible.

Faire un don avec PayPal: revue.link/youth
Faire un don par carte de crédit: revue.link/credityouth
Coordonnées pour virement bancaire: revue.link/compte
Contact: youth@swisscommunity.org

Soutenir un service de conseil précieux

Quitter la Suisse et retrouver ses marques dans un nouveau pays n'est pas une démarche facile. Notre Service juridique propose un service de conseil gratuit aux Suisses de l'étranger. Par ailleurs, nous défendons leurs intérêts sur le plan politique en Suisse. C'est l'engagement qui caractérise l'Organisation des Suisses de l'étranger, une organisation reconnue d'utilité publique, et pour lequel nous avons besoin de votre soutien. Vous pouvez le faire par un don ou par un legs (pour en savoir plus sur les legs: revue.link/legs).

Faire un don avec PayPal: revue.link/advice
Faire un don par carte de crédit: revue.link/creditadvice
Coordonnées pour virement bancaire: revue.link/compte
Contact: sponsoring@swisscommunity.org

Attestations de don et déductions fiscales

En tant qu'organisation reconnue d'utilité publique, l'Organisation des Suisses de l'étranger est exonérée d'impôt. Sur demande, nous vous fournissons volontiers une attestation de don. Dans plusieurs pays, les Suisses de l'étranger peuvent déduire leur don de leurs impôts. Grâce à notre partenariat avec Swiss Philantropy, cela est actuellement possible en France, en Italie, en Espagne et au Royaume-Uni par l'intermédiaire du réseau Transnational Giving Europe. Votre interlocuteur pour les questions générales concernant le sponsoring, les dons et les legs:

Florian Baccaunaud

E-mail: sponsoring@swisscommunity.org

Téléphone: +41 31 356 61 26